

KORISNIKIN PIIRUKUINK		HU	FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV	IT	MANUALE D'USO	LT	NAUDOTOJO VADOVAS	LV	LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA	NL
Hvala Vam što ste kupili FIXED univerzalnį 65W 4-portni adapter za punjenje prijenosnog računala i za druge kompatibilne uređaje. OPIS PROIZVOĐA: 1 USB-C konektor (priključak) 2 Tijelo adaptera 3 Ovdjovki kabel za napajanje izmjeničnom strujom 4 Priključak 7,4x5,0mm 5 Priključak 4,5x3,0mm 6 Priključak 5,5x2,5mm 7 Priključak 11x4,5mm Prije uporabe pažljivo pročitajte ovaj priručnik. UPUTE ZA KORIŠTENJE: Adapteri se mogu koristiti s nekim modelima sljedećih marki: Asus, Acer, Lenovo, Dell, IBM, Toshiba. 1. Za punjenje koristite izravno USB-C priključak na kabeu ili po potrebi odaberite jedan od četiri pribojnice priključka. 2. Čvrsto ga postavite na kraj USB-C kabela. 3. Priključite adapter u utičnicu. 4. Zatim priključite konektor na prijenosno računalo i punjenje će automatski započeti. 5. Nakon uporabe, isključite kabl adaptera s prijenosnog računala i iskopčajte adapter iz utičnice. SPECIFIKACIJA PROIZVOĐA: AC-izlagač: AC 220-240 V, 50/60 Hz, 1,5 A USB-C izlaz: DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A Maks 65W PD 3,0 Duljina USB-C kabela: 1,5 m Duljina AC kabela do utičnice: 1,5 m Materijal: ABS + vatrootporni PC Dimenzije: 110x60x18 mm Težina: 261g		RJEŠAVANJE PROBLEMA: 1x Adapter za punjenje s integriranim kablom 1x Ovdjovki kabel za napajanje izmjeničnom strujom 4x Zamjenjivi konektor 1x Korisnički priručnik NAPOMENE: Proizvod je pokriven jamstvom prema zakonskim propisima koji su na snazi u zemljama u kojima se prodaje. U slučaju početka servisa servisiranjem, obratite se trgovcu kod kojeg ste kupili ovaj uređaj. FIXED ne preuzima odgovornost za štete nastale nepravilnom uporabom proizvoda. NUJEGA I ODRŽAVANJE PROIZVOĐA Koristite mekano krpu za čišćenje kućišta proizvoda.  (Važi u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje materijala za recikliranje) Stari proizvodi se ne smiju odlagati i zbrinjavati zajedno s kućnim otpadom! Ako proizvod više ne radi, odložite ga sukladno važećim propisima u Vašoj zemlji.  Ovaj proizvod ispunjava sve osnovne zahtjeve prema smjernicama Europske unije koje se na njega odnose. Kompanija FIXED zone, a.s.* ovime izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan direktivi 2014/53/EU. Ocjeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internet stranici: https://fixed.zone/pages/compliance FIXED zone a.s. (d.d.) Budějovická 19 Homole 37001 Česka Republika	Készítők, hogy megvásárolta a FIXED univerzális 65 W-os GaN töltőadaptert 4 csatlakozóval, amely laptopokhoz és egyéb kompatibilis eszközökhöz használható. TERMEKLEÍRÁS: 1 USB-C csatlakozó 2 Az adapter háza 3 Levehető hálózati kábel 4 7,4 x 5,0 mm-es csatlakozó 5 4,5 x 3,0 mm-es csatlakozó 6 5,5 x 2,5 mm-es csatlakozó 7 11 x 4,5 mm-es csatlakozó Kérjük, használat előtt olvassa el ezt a kézikönyvet. HASZNÁLATI UTASÍTÁS: Az adapterek a következő markák bizonyos modelljeivel használhatók: Asus, Acer, Lenovo, Dell, IBM, Toshiba. 1. A töltéshez használja közvetlenül a kábel USB-C csatlakozóját, vagy szűk-szerű szerinti válassza ki a négy mellékelt csatlakozó egyikét. 2. Rögzítse szorosan az USB-C kábel végéhez. 3. Dugja be az adaptert egy konnektorba. 4. Zsúttan csatlakoztassa a csatlakozót a laptopjához, és a töltés automatikusan elindul. 5. Használat után válassza le az adapter kábel a laptopjáról, és húzza ki az adaptert a konnektorból. TERMEKADATOK: AC bemenet: AC 220-240 V, 50/60 Hz, 1,5 A USB-C kimenet: DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A Maks 65W PD 3,0 USB-C kábel hossza: 1,5 m Anyag: ABS + égesgátó PC Méretk: 110x60x18mm Tömeg: 261g	Grazie per aver acquistato l'adattatore di ricarica universale FIXED GaN da 65 W con 4 connettori per laptop e altri dispositivi compatibili. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO: 1 Connettore USB-C 2 Corpo dell'adattatore 3 Cavo di alimentazione CA staccabile 4 Connettore da 7,4 x 5,0 mm 5 Connettore da 4,5 x 3,0 mm 6 Connettore da 5,5 x 2,5 mm 7 Connettore da 11 x 4,5 mm Si prega di leggere il presente manuale prima dell'uso. ISTRUZIONI PER L'USO: Gli adattatori possono essere utilizzati con determinati modelli delle seguenti marche: Asus, Acer, Lenovo, Dell, IBM, Toshiba. 1. Per la ricarica, utilizzare direttamente il connettore USB-C sul cavo oppure selezionare uno dei quattro connettori inclusi a seconda delle necessità. 2. Fissarlo saldamente all'estremità del cavo USB-C. 3. Inserire l'adattatore in una presa di corrente. 4. Quindi collegare il connettore al proprio laptop e la ricarica inizierà automaticamente. 5. Dopo l'uso, scollegare il cavo dell'adattatore dal proprio laptop e staccare l'adattatore dalla presa di corrente. SPECIFICHE DEL PRODOTTO: Ingresso CA: CA 220-240 V, 50/60 Hz, 1,5 A Uscita USB-C: CC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A Maks 65W PD 3,0 Lunghezza cavo USB-C: 1,5 m Lunghezza cavo di alimentazione CA: 1,5 m	Materiale: ABS + PC ignifugo Dimensioni: 110x60x18 mm Peso: 261 g CONTENUTO DELLA CONFEZIONE: 1x Adattatore di ricarica con cavo integrato 4x Connettori intercambiabili 1x Manuale d'uso NOTE: Il prodotto è coperto da una garanzia in conformità con le normative vigenti nei paesi in cui viene venduto. In caso di problemi di assistenza, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il dispositivo. FIXED non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto. CURA E MANUTENZIONE DEL PRODOTTO Utilizzare un panno morbido per pulire il corpo del prodotto. PRECAUZIONI DI SICUREZZA Non esporre il dispositivo a pioggia o neve e non immergerlo in acqua. Non lasciare il dispositivo in auto esposto alla luce diretta del sole. Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta né lasciarlo vicino a fonti di calore. Non utilizzare il dispositivo se ha subito un forte urto, è caduto o è danneggiato in qualsiasi modo. Non smontare il dispositivo: sussiste il rischio di scossa elettrica o ustioni. Non modificare il cavo di alimentazione. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. L'apertura o la modifica non autorizzata di qualsiasi parte del prodotto invalida la garanzia. • Temperatura di conservazione del prodotto: da 0 a 35 °C • Temperatura di funzionamento del prodotto: da 0 a 40 °C  (Si applica nei paesi con sistemi di raccolta differenziata per i materiali riciclabili). I prodotti obsoleti non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici! Se il prodotto non funziona più, smaltirlo in conformità con le normative vigenti nel proprio paese.  Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti essenziali delle direttive di designazione Europea applicabili. FIXED zone a.s. dichiara con la presente che questo dispositivo è conforme alla Direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile a questo indirizzo web: https://fixed.zone/pages/compliance FIXED zone a.s. Budějovická 19 Homole 37001 Cseh Köztársaság	Produktoje, kad įsigijote „FIXED“ universalų 65 W GaN įkrovimo adapterį su 4 jungtimis, skirtą nešiojamiesiems kompiuteriams ir kitiems suderinamiems įrenginiams. PRODUKTO APRAŠYMAS: 1 USB-C jungtis 2 Adapterio korpusas 3 Nuimamas kintamosios srovės maitinimo laidas 4 7,4 x 5,0 mm jungtis 5 4,5 x 3,0 mm jungtis 6 5,5 x 2,5 mm jungtis 7 11 x 4,5 mm jungtis Prieš naudojimą perskaitykite šį vadovą. NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS: Adapterius galima naudoti su tam tikrais šiuo gamintojo modeliais: „Asus“, „Acer“, „Lenovo“, „Dell“, „IBM“, „Toshiba“. 1. Norėdami įkrauti, naudokite tiesiogiai laisvą USB-C jungtį arba, jei reikia, pasirinkite vieną iš keturių priedamų jungčių. 2. Tvirtai pritvirtinkite ją prie USB-C laido galo. 3. Įjunkite adapterį į elektros lizdą. 4. Tada prijunkite jungtį prie savo nešiojamojo kompiuterio, ir įkrovimas prasidės automatiškai. 5. Po naudojimo atjunkite adapterio kablį nuo savo nešiojamojo kompiuterio ir įjunkite adapterį į elektros lizdą. PRODUKTO SPECIFIKACIJOS: Kintamosios srovės įėjimas: 220-240 V, 50/60 Hz, 1,5 A USB-C išėjimas: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A, maks. 65 W PD 3,0 USB-C laido ilgis: 1,5 m Kintamosios srovės maitinimo laido ilgis: 1,5 m Medžiaga: ABS + anti-pirimo PC Matmenys: 110x60x18 mm Svoris: 261 g PAKUOTĖS TURINYS: 1x Įkrovimo adapteris su integruotu kableliu 1x Nuimamas kintamosios srovės maitinimo laidas 4x Keičiamieji jungtys 1x Naudotojo vadovas PASTABOS: Produktui taikoma garantija pagal galiojančius teisės aktus šalyje, kurioje jis parduodamas. Jei kyla problemų				